

buant de tout vostre pouvoir a La destruction et au Chastiment que Ledit Masner a merit ."

Original - AH 65, 215-216 - Blatt 216^V leer

101

1704 Juni 5., Alessandria

A

SCHREIBEN VON [OBERST JOST] AMRHYN [AN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN, INHABER EINER KOMPAGNIE IM REGIMENT AMRHYN IN SPAN. DIENSTEN]

"Ehe ich zuo der Beantwortung des hochw rtesten Meines ... H. Schreite, Solle mich billich erfreuen w gen der erhaltenen Ehren Steel [- Beat Jakob II. wurde am 4. Mai 1704 zum Ammann von Stadt und Amt Zug gewählt -] ... so selbiger ... Standt den Meriten M.g.H. Schuldig, wünsche also ein ... gesunde Jahr, damit er seine hoche talenta zuo guotem nit alein selbiges Standts Sondern ganzer hochloblicher Eidtgnoschaft anwenden könne.

Die mir uberschribene Meinung wägen des g ldts ist meer dan nothw ndig dan niemalen annoch sachen bei der Compagni abgehn die nothw ndig miossen angeschaffet werden, und wan diseres geschehen, so kan man Schon gedult tragen. Mein ... H. seie versicheret, das mir dero interesse werde angelegen sein lassen wie das Meine.

Neuwes haben wir hier nix, es dürfte es aber baldt geben, dan vor Zwey t gen etwelche K ren mit Kon...[?]¹ in aller Eil zuo der Armee geführt worden, heit gehn von hier 50 Wägen auf Casal[-Monferrato], Morgens Am mittag Sollen 600 dorten sein, dem Vernemmen nach Munition g gen Vercel [=Vercelli] Zuo Fuohren, dan selbe bel gerung vilicht wirdt vorgenommen werden".

1) *Landi mit Vorname*

Original - AH 65, 217-218 - Blatt 218 leer

102

1714 Mai 8., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"J'envoye votre lettre a m^r l'Ambassadeur [von Frankreich, François-Charles

de Vintimille, Comte du L u c], affin que S.E. scache que l'occasion se presentant vous tacherez de mettre a la raison notre [Johann Jakob?] Akerman [=A c h e r m a n n, den Statthalter von Nidwalden], qui certainement pourroit estre plus prudent, et se souvenir, que c'est nous que luy faisons, luy avons fait, et luy ferons du bien.¹

Le congres [der am 7. September 1714 zum Frieden von Baden/Schweiz führen sollte] ne commencera que vers la fin du mois.

On dira a[u Graf Franz Ehrenreich von] trautmendorff [=T r a u t m a n s - d o r f f, dem Gesandten des Röm. Reiches] s'il presse la matiere, qu'on [gemeint von seiten Spaniens] veut se regler comme le Roy de france [L u d - w i g XIV.], lequel permet a l'Archiduc [gemeint Kaiser K a r l VI.] de se donner tels titres, qu'il voudra, mais que ne les luy donne pas luy pour cela. la Reine d'Angleterre [A n n e] se dit Reine de france, mais qui est que luy donne ce titre; le Roy de france se dit Roy de Navarre; Nul etat le lui dit; que l'Archiduc se dise ce qu'il veut [- dieser nannte sich nach wie vor König von Spanien, d.h. Kath. Majestät -]; les [Cantons] Catholiques ne feront point de nouveauté. Lucerne [gemeint dessen Schultheiss und Rat] a delibéré la dessus [d.h. darüber, ob man dem Kaiser den Titel Katholische Majestät zubilligen wolle]; Je crois que vous [gemeint Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] ferez de meme, et ainsi tous les autres. A la veille de finir [gemeint vor dem Friedensschluss zwischen Frankreich und dem Röm. Reich] ce seroit une grande coyonnerie de perdre tout le merite. ...

Je vous prie de envoyer par un expres ce paquet a M^r [Josef] O r e l l [i, den Agent chargé de la reception de l'envoi de dépêches de l'ambassade de France]. J'ai des raisons pour souhaitter qu'il y aille plus vite, que par le messenger de Lucerne de demain. Je mets icy dedans un demi ecus pour payer le porteur. Je vous prie, qu'il se fasse donner la reception; Jl suffit que vous me donniez la reponse de tout cela pour Vendredy.

Je vous prie d'envoyer aussi au Sieur orell la lettre pour le Bourgmaistre [von Zürich, David H o l z h a l b]. Jl ne paroît pas que les [Cantons] Protestans aient encore donné le titre en question.²

1) Möglicherweise ist Achermann in der untenstehenden Titelfrage in einer für Beretti-Landi unliebsamen Art und Weise vorgeprellt.

2) s. hiezu EA VII 1, 52 d, 54 a, 56 b